

ВНУТРІШНІ СЛІДС

Категорія справ №

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Колшавська духовна консисторія

Метрична книга про смерть євреїв
и Крилук
Григор'єво повіту
Колшавської губернії

1901 р.

на 30 арк.

Ф. № 1530
Оп. № 6
Спр. № 135

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Въ Спиритъ</i>					
2		<i>Въ Спиритъ</i>	5	24	35	<i>Отъ холеры</i>	<i>Супруги ея и дѣти</i>
3		<i>Въ Спиритъ</i>	7	27	3	<i>Отъ холеры</i>	<i>Супруги ея и дѣти</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Въ Спиритъ</i>					
2		<i>Въ Спиритъ</i>	10	3	65	<i>Отъ холеры</i>	<i>Супруги ея и дѣти</i>
4		<i>Въ Спиритъ</i>	10	3	65	<i>Отъ холеры</i>	<i>Супруги ея и дѣти</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		Въ Спб. мужикъ	10	10	1870	Оспа	Семья
5		Въ Спб. мужикъ	30	23	28	Оспа	Семья
7		Въ Спб. мужикъ	30	23	1/2	Оспа	Семья

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					
		Въ Спб. мужикъ					

Земля

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
8		<i>Въ Апр мужика</i>	7	2 30	<i>Оум кажарин</i>	<i>Пиримур скаго мѣ. урамина Апрона- Мовина Шмари- скаго мѣ. негодѣ</i>	<i>Handwritten</i>
9		<i>Въ Апр мужика</i>	10	3 10	<i>Оум дементин Савинскiй</i>	<i>Залман- Бере Сина Алман- скаго мѣ. урмина Лиды Таранов</i>	<i>Handwritten</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
		<i>Въ Апр мужика</i>	10	3 1/2	<i>Оум кури</i>	<i>Пиримур скаго мѣ. урмина Апрона- Мовина Шмари- скаго мѣ. негодѣ</i>	<i>Handwritten</i>
		<i>Въ Апр мужика</i>	11	4 3/4	<i>Оум Авераме- скаго мѣ. Мурга</i>	<i>Лизер Сина Буров скаго мѣ. урмина Мурга Завел- скаго</i>	<i>Handwritten</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
12		Въ Стр-мужикахъ	12	3 ^{го} 65	Умръ	Лейди-Умръ	Ормиланскій мужикъ Лейди-Умръ Фоминъ Александръ мужикъ Лейди-Умръ
13		Въ Стр-мужикахъ	22	15 14	Умръ	Лейди-Умръ	Лейди-Умръ Семъ Александръ Семъ Лейди-Умръ Фоминъ Лейди-Умръ Лейди-Умръ Лейди-Умръ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
6		Въ Стр-мужикахъ	22	15 7	Умръ	Лейди-Умръ	Ормиланскій мужикъ Лейди-Умръ Фоминъ Александръ мужикъ Лейди-Умръ
14		Въ Стр-мужикахъ	23	16 10	Умръ	Лейди-Умръ	Лейди-Умръ Семъ Александръ Семъ Лейди-Умръ Фоминъ Лейди-Умръ Лейди-Умръ Лейди-Умръ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1871</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Семья</i>
<i>15</i>		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>8</i>	<i>27</i>	<i>34</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Менды-евинъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>епогома-чанина</i> <i>Учено-вника</i> <i>Аом-млевенъ</i>
<i>16</i>		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>12</i>	<i>4</i>	<i>57</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>10</i>	<i>12</i>	<i>1871</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Семья</i>
		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>14</i>	<i>6</i>	<i>85</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i>
		<i>Въ Арми-мужахъ</i>	<i>14</i>	<i>7</i>	<i>78</i>	<i>Оумъ</i>	<i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i> <i>Арми-мужахъ</i>

Земь

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
19		<i>Въ Нри мужавъ</i>	13	10	24	<i>Утѣ</i>	<i>Душеи скій мѣсяць</i> <i>и др. до</i> <i>христово</i> <i>жизни</i>
9		<i>Въ Нри мужавъ</i>	20	12	3	<i>Утѣ</i>	<i>Мере</i> <i>дѣтѣ</i> <i>Приян</i> <i>скаго мѣ</i> <i>сячина</i> <i>Целна</i> <i>Шере</i> <i>шев</i> <i>скаго</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Нри мужавъ</i>					<i>Душеи скій мѣсяць</i> <i>и др. до</i> <i>христово</i> <i>жизни</i>
		<i>Въ Нри мужавъ</i>					<i>Мере</i> <i>дѣтѣ</i> <i>Приян</i> <i>скаго мѣ</i> <i>сячина</i> <i>Целна</i> <i>Шере</i> <i>шев</i> <i>скаго</i>

Въ Нри мужавъ
и др. до
христово
жизни

Смариона Силимова
Карица
Сремка

Д. Руденъ
З. Руденъ
и Залотинскій

Смариона Сремка
Смариона Крав
Смариона Кавал
Смариона М. В. Кавал
Смариона М. В. Шерешев

на

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
20		Въ Стрм мурман	10 4	28	Отъ удара	Примурскій мурманъ Давидъ Абрамовъ Мартинъ Козловъ Резниковъ	
21		Въ Стрм мурман	10 4	29	Отъ холеры	Примурскій мурманъ Жюльманъ Менделъ Семкаевъ Александръ Александръ Александръ	

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
10		Въ Стрм мурман	19 13	1/2	Отъ холеры	Хавъ Давидъ Примурскій мурманъ Мурманъ Давидъ Дмитрий Иванъ	
22		Въ Стрм мурман	21 15	47	Отъ холеры	Примурскій мурманъ Мурманъ Мурманъ Мурманъ Мурманъ Мурманъ Мурманъ	

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Въ Стрелу</i>	<i>21</i>	<i>1881</i>	<i>73</i>	<i>Омъ</i>	<i>Стрелковъ</i>
<i>23</i>		<i>Въ Стрелу</i>	<i>23</i>	<i>22</i>	<i>73</i>	<i>Омъ</i>	<i>Стрелковъ</i>
<i>24</i>		<i>Въ Стрелу</i>	<i>28</i>	<i>22</i>	<i>73</i>	<i>Омъ</i>	<i>Стрелковъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Въ Стрелу</i>	<i>21</i>	<i>1881</i>	<i>73</i>	<i>Омъ</i>	<i>Стрелковъ</i>
<i>24</i>		<i>Въ Стрелу</i>	<i>27</i>	<i>23</i>	<i>75</i>	<i>Омъ</i>	<i>Стрелковъ</i>
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					
		<i>Въ Стрелу</i>					

Списокъ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
13		<i>Въ Стрелушкахъ</i>	14	15	25	<i>Отъ холеры</i>	<i>Иванъ-Васильевичъ Менъ Андрей скаго младшаго Антонъ Михайловичъ</i>
31		<i>Умеръ въ Стрелушкахъ и погребенъ въ Стрелушкахъ</i>	20	21	1/2	<i>Отъ холеры</i>	<i>Андрей Менъ скаго младшаго Иванъ Антонъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
32		<i>Въ Стрелушкахъ</i>	25	26	15	<i>Отъ холеры</i>	<i>Петръ Симонъ Андрей скаго младшаго Антонъ Михайловичъ</i>
33		<i>Въ Стрелушкахъ</i>	28	29	14	<i>Отъ холеры</i>	<i>Василь Менъ скаго младшаго Иванъ Антонъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Стрм муркато</i>	<i>10</i>	<i>12</i>		<i>отъ</i>	<i>отъ</i>
16		<i>Въ Стрм муркато</i>	8	7 1/2		<i>отъ</i>	<i>Михаилъ доловъ Стрм муркато</i>
17		<i>Въ Стрм муркато</i>	14	13 1		<i>отъ</i>	<i>Басей доловъ Стрм муркато</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Стрм муркато</i>	<i>10</i>	<i>12</i>		<i>отъ</i>	<i>отъ</i>
18		<i>Въ Стрм муркато</i>	15	14 2		<i>отъ</i>	<i>отъ</i>
35		<i>Въ Стрм муркато</i>	14	16 1/2		<i>отъ</i>	<i>отъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
36		<i>В. Стр. мучка</i>	20 10	1/2 11	<i>Отъ др. болезни</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
37		<i>В. Стр. мучка</i>	22 21	1/2	<i>Отъ др. болезни</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>		<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
38		<i>В. Стр. мучка</i>	30 10	3/4	<i>Отъ др. болезни</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>
39		<i>В. Стр. мучка</i>	30 10	1/2	<i>Отъ др. болезни</i>	<i>Handwritten</i>	<i>Handwritten</i>

Handwritten note

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умерь и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Мужескаго</i>					
		<i>Мужескаго</i>					
40		Въ Стр. мужикъ	28	27	19	Отъ гангренъ	Павелъ Ивановичъ
41		Въ Стр. мужикъ	28	24	2	Отъ Шифра	Иванъ Ивановичъ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умерь и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умерь.	Кто умерь.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		Въ Стр. мужикъ					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ
		Смерть					Иванъ Ивановичъ

Я

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ.</i>					
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ.</i>					
42		<i>Въ Стр. мужикъ</i>	<i>6</i>	<i>6</i>	<i>66</i>	<i>Умъ болѣзнь</i>	<i>Сынъ</i>
43		<i>Въ Стр. мужикъ</i>	<i>6</i>	<i>6</i>	<i>67</i>	<i>Умъ болѣзнь</i>	<i>Сынъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ.</i>					
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ.</i>					
44		<i>Въ Стр. мужикъ</i>	<i>11</i>	<i>11</i>	<i>73</i>	<i>Умъ болѣзнь</i>	<i>Сынъ</i>
45		<i>Въ Стр. мужикъ</i>	<i>15</i>	<i>15</i>	<i>70</i>	<i>Умъ болѣзнь</i>	<i>Сынъ</i>

Женска го.	Муже- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ- анскій.	Еврей- скій.			
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>		<i>Бен Дани</i>	<i>Бен Дани</i>
21		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	21	21	43	<i>Они</i>	<i>Миронъ тени Авраамъ скаго сына судимъ Бен Дани Дани</i>
46		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	23	23	1	<i>Они</i>	<i>Давидъ елинъ Авраамъ скаго рутенъ Исакъ Авраамъ матеръ Исакъ Исакъ Исакъ</i>

Женска го.	Муже- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ- анскій.	Еврей- скій.			
		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>		<i>Бен Дани</i>	<i>Бен Дани</i>
22		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	26	26	2	<i>Они</i>	<i>Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ</i>
23		<i>Гдѣ умеръ и погребенъ</i>	30	30	32	<i>Они</i>	<i>Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ Исакъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		в селѣ...	14	14	32	Отъ...	Касси... Тришур... екаго мѣ... шанина Ширинъ Степа Ширинъ екаго Дубовицк Медведев Медв
24		в селѣ...	14	14	32	Отъ...	Касси... Тришур... екаго мѣ... шанина Ширинъ Степа Ширинъ екаго Дубовицк Медведев Медв
25		в селѣ...	14	14	8	Отъ...	Медв... до 75 Медведев екаго мѣ... шанина Медв Касси Медведев 3/16

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврей-скій.			
		в селѣ...	18	18	75	Отъ...	Дубовицк Медведев Медв Ширинъ Степа Ширинъ екаго Дубовицк Медведев Медв
49		в селѣ...	18	18	75	Отъ...	Дубовицк Медведев Медв Ширинъ Степа Ширинъ екаго Дубовицк Медведев Медв
50		в селѣ...	18	18	72	Отъ...	Дубовицк Медведев Медв Ширинъ Степа Ширинъ екаго Дубовицк Медведев Медв

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Умира</i>					
26		<i>Умира въ С. Геленгоуа и погребенъ въ Ринурка</i>	18	18	28	<i>Отъ родств</i>	<i>Анна мечи Венеря мещанин Шуринъ Вилкова Басри Смѣйна</i>
27		<i>В. Стри мурка</i>	22	22	25	<i>Отъ холеры</i>	<i>Петръ мечи Петръ на Сехов мещанин Шуринъ Толовенов</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Умира</i>					
31		<i>В. Стри мурка</i>	22	22	21	<i>Отъ холеры</i>	<i>Юлиана Римка Сынъ Стригъ мещанин Шуринъ Суринъ кари</i>
28		<i>В. Стри мурка</i>	24	24	20	<i>Отъ холеры</i>	<i>Натас мечи Петръ на Сехов мещанин Шуринъ Масленъ Шуринъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		У Охотнаго мѣстца у мурло на мѣстѣ дубовъ лутискаго и на мѣстѣ дубовъ на мѣстѣ сего мѣст. Вѣвѣнъ / Умръ					
		Смерти Симоны Д. Руды на мѣстѣ у мѣстѣ					3 рожденья
		Смерти Фраимъ Мал. Д.					б. Рабисовицъ
		Смерти Авра. Мал. Д.					А. Деминъ
		Смерти Рабис. Мал. Д.					И. Саронимъ
		Смерти Мал. Д. на мѣстѣ					
		Смерти Мал. Д. Умръ					

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Умръ					Умръ
		Умръ					Умръ
20		Умръ	8	10	33	Умръ	Умръ
		Умръ					Умръ
30		Умръ	9	11	21	Умръ	Умръ
		Умръ					Умръ
		Умръ					Умръ
		Умръ					Умръ
		Умръ					Умръ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Апт. мурин</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>	<i>1880</i>	<i>Оспа</i>	<i>Блажен</i>
52		<i>Въ Апт. мурин</i>	9	11	7	<i>Оспа</i>	<i>Симонъ сынъ Фомы скава ит. шанина Анкель-мовина Гурекана</i>
53		<i>Въ Апт. мурин</i>	23	25	21	<i>Оспа</i>	<i>Завидъ Фомы сына Гуреканского купца Добинъ Кисенинъ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Апт. мурин</i>	<i>10/1</i>	<i>10/1</i>	<i>1880</i>	<i>Оспа</i>	<i>Блажен</i>
31		<i>Въ Апт. мурин</i>	23	25	21/2	<i>Оспа</i>	<i>Симонъ сынъ Фомы скава ит. шанина Анкель-мовина Гурекана</i>

Въ Апт. мурин умеръ въ Апт. муринскомъ и три други отеческаго пана. Радимъ/Видеу

Сироты Симоновы Д. Серби
Казимей
Урсинъ

Сироты Гурекан. Мал. д.
Сироты Краб. Мал. д.
Сироты Каван. Мал. д.
Сироты Мал. д. Кавану
Сироты Мал. д. Шер-Урван

В. Радимовъ
А. Деминъ
И. Сиротинъ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>11 23 25</i>	<i>10 10 11</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра</i>
<i>32</i>		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>2 4</i>	<i>1/2</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра мать Армюр-ского мѣ-щанина Медина Медина Кова</i>
<i>33</i>		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>14 19</i>	<i>45</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра мать Армюр-ского мѣ-щанина Мухоморова Кур-кина Сестра Мухоморова Куркин</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>11 23 25</i>	<i>10 10 11</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра</i>
<i>34</i>		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>23 25</i>	<i>45</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра мать Армюр-ского мѣ-щанина Мухоморова Куркин</i>
<i>34</i>		<i>Въ Арми-муринѣ</i>	<i>30 4</i>	<i>20</i>	<i>1865</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра мать Армюр-ского мѣ-щанина Мухоморова Куркин Сестра Мухоморова Куркин</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Духовномъ училищѣ</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>1864</i>	<i>Оспа</i>	<i>Сестра</i>
55		<i>Въ Духовномъ училищѣ</i>	31	5	34	<i>Умъ</i>	<i>Старшій сынъ Иванъ Ивановъ Семинъ</i>
33		<i>Въ Духовномъ училищѣ</i>	31	5	33	<i>Умъ</i>	<i>Иванъ Ивановъ Семинъ Берна Александръ</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ-анскій.	Еврейскій.			
		<i>Въ Духовномъ училищѣ умерло въ Духовномъ училищѣ и Ревизионномъ училищѣ пономаря. Въ Духовномъ училищѣ</i>					
		<i>Смерть Синодальнаго Д. Ревизионнаго училища</i>					<i>З. Ревизионнаго</i>
		<i>Смерть Фридриха М. Д. Р. Рабшова</i>					<i>А. Рабшова</i>
		<i>Смерть Петра М. Д. Р. Рабшова</i>					<i>А. Рабшова</i>
		<i>Смерть Павла М. Д. Р. Рабшова</i>					<i>А. Рабшова</i>
		<i>Смерть Матвѣя Рабшова и П. Рабшова</i>					<i>А. Рабшова</i>
		<i>Смерть М. Д. Рабшова</i>					<i>А. Рабшова</i>

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		<p>А много въ 1901 году умерло пѣтъ десятковъ пѣтъ душь мужеского и пѣтъ тридцать пѣтъ душь женского пола, всего девяносто душь отъ холеры въ Вишнѣ-Ретовѣ.</p>					
		Смерть Симона Д. Рубин					
		Карлсн					
		Смерть Фрида М. Д.					
		Смерть Кривъ М. Д.					
		Смерть Роденъ М. Д.					
		Смерть М. Д. Нева					
		Смерть М. Д. Магизеиз					

Б. Радисовицъ
 А. Денинъ
 И. Сорокинъ
 И. П. Рубинъ

Женска-го.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			

Мис

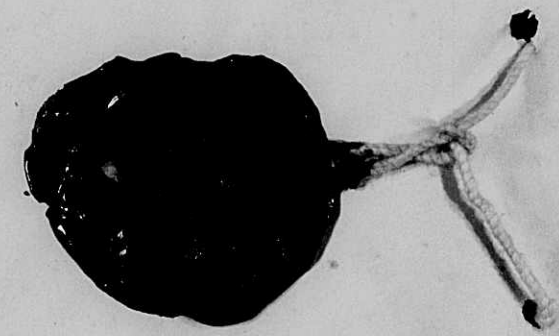
533

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *шестьдесятъ* листовъ.
Мага 4^{го} дня 1900 года.

Совѣтникъ *Н. Шмаковъ*

Начальникъ канцелярск. стола В. Круковъ



В настоящем деле пронумеровано *30*
тридцать ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственной архива
Черниговской области

Зинская
(подпись)

25 августа 1900 г.

сургучная печать - 30

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕННЫ
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

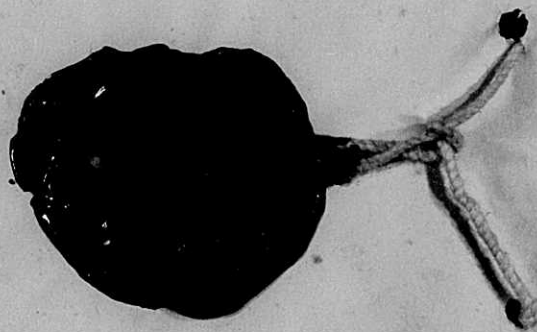
534

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *шестьдесятъ* листовъ.

Маиа 4^{го} дня 1900 года.

Совѣтникъ *В. А. Сидоровичъ*

Начальникъ канцелярск. стола В. Куликовъ



В настоящем деле пронумеровано 30
тридцать ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственной архива
Черниговской области

Жинская
(испись)

25 августа 1900 г.

сургучная печать - 30